

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. február 15.)

## a Ciprus által a 2006. évre betervezett, a kecskében meglévő TSE-rezisztens PrP-génekre vonatkozó vizsgálathoz kapcsolódó egyedi közösségi pénzügyi hozzájárulásról

(az értesítés a C(2006) 408. számú dokumentummal történt)

(Csak a görög nyelvű szöveg hiteles)

(2006/140/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 1990. június 26-i 90/424/EGK tanácsi határozatra <sup>(1)</sup> és különösen annak 20. cikkére,

mivel:

- (1) A kiskérődzőkben előforduló fertőző szivacsos agyvelőbántalmak (TSE-k) – beleértve a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmát (BSE), amelyet az emberre halálos variáns, a Creutzfeld–Jacob-betegség előidézőjének tekintenek – felszámolása az állategészségügy és a fogyasztóvédelem szempontjából döntő jelentőséggel bír.
- (2) Juhokban a rezisztens prion-protein (PrP) gének kiválasztása a TSE felszámolásának egyik fő eszköze. Ezért a 2003/100/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> meghatározza a juhfélékben előforduló fertőző szivacsos agyvelőbántalmakkal szembeni rezisztenciára szolgáló tenyésztési programok létrehozatalának minimumkövetelményeit. Ugyanakkor azonban csak rendkívül korlátozott mértékben áll rendelkezésre ismeret a kecskében meglévő TSE-rezisztens PrP-génekről.
- (3) Szükséges a kecskében a TSE-rezisztens genotípusok meglétének ellenőrzése annak érdekében, hogy közösségi jogszabályokat lehessen kidolgozni az állategészségügy terén, különösen az ezen állatokban előforduló TSE-k ellenőrzése és lehetséges felszámolása vonatkozásában.
- (4) A kecskében meglévő TSE-rezisztens genotípusokra vonatkozóan a ciprusi hatóságok 2005-ben egy kétéves vizsgálati tervet nyújtottak be közösségi pénzügyi támogatás megszerzése céljából. A vizsgálat célja a ciprusi kecskében lévő PrP-gének további tanulmányozása volt annak érdekében, hogy megerősítsék a korábbi előzetes

vizsgálatok eredményeit, amelyek során egyedi, a TSE-kkel szembeni ellenállásra utaló PrP-polimorfizmusokat találtak, valamint hogy értékeljék az adatokat, hogy így lehetővé váljon a kecskében lévő, TSE-rezisztens PrP-gének elterjedtségi alapértékének megállapítása. Cipruson rendkívül magas a TSE-k elterjedtsége a kecskében, ezért megfelelő tagállam egy ilyen kísérleti projekt végrehajtására. A vizsgálat tervezett kezdési ideje 2006. január 1.

- (5) A vizsgálatot Ciprus mezőgazdasági, környezetvédelmi és a természeti erőforrásokért felelős minisztériumának állat-egészségügyi szolgálatai végzik. A vizsgálat tudományos felügyeletét a TSE-keg ellenőrző közösségi referencialaboratórium biztosítja.
- (6) Az 1258/1999/EK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> 3. cikkének (2) bekezdése szerint a közösségi szabályok szerint végrehajtott állat- és növény-egészségügyi intézkedéseket az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege finanszírozza; pénzügyi ellenőrzési célokra pedig az 1258/1999/EK rendelet 8. és 9. cikkeit kell alkalmazni.
- (7) A közösségi pénzügyi hozzájárulást annak függvényében kell folyósítani, hogy az előírt fellépések hatékonyan kerülnek-e végrehajtásra, illetve azzal a feltétellel, hogy a hatóságok az előírt határidőn belül megadják-e az összes szükséges információt. Költségvetési okokból közösségi pénzügyi segítségnyújtásról évente döntenek.
- (8) Szükség van egy az euróval kapcsolatos agromonetáris szabályok megállapításáról szóló, 1998. december 15-i 2799/98/EK tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> 1. cikkének d) bekezdésében meghatározottak szerint nemzeti pénznemben benyújtott kifizetési kérelmek esetében alkalmazandó átváltási ráta megállapítására.
- (9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban állnak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 224., 1990.8.18., 19. o. A legutóbb a 2003/99/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 325., 2003.12.12., 31. o.) módosított határozat.

<sup>(2)</sup> HL L 41., 2003.2.14., 41. o.

<sup>(3)</sup> HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

<sup>(4)</sup> HL L 349., 1998.12.24. 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A kecskékben meglévő TSE-rezisztens PrP-génekről szóló, Ciprus által beterjesztett vizsgálati program 2006. január 1-jétől tizenkét hónapos időszakra jóváhagyásra kerül.

(2) Az (1) bekezdésben említett programra fordított közösségi pénzügyi támogatás a Ciprus esetében laboratóriumi vizsgálatok miatt felmerült költségek (a hozzáadottérték-adó kivételével) legfeljebb 100 %-át fedezi, összhangban a melléklet 1. fejezetének rendelkezéseivel. A támogatás teljes összege legfeljebb 47 500 euro lehet.

2. cikk

(1) A 1. cikk (2) bekezdésében említett pénzügyi támogatás folyósításra kerül Ciprus számára, feltéve hogy a program végrehajtása összhangban van a vonatkozó közösségi jogszabályokkal, beleértve a versenyszabályokat és a közbeszerzési szerződések odaítélésére vonatkozó szabályokat, valamint figyelemmel az a)–e) pontokban előírt feltételekre:

a) a program végrehajtására szolgáló törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések 2006. január 1-jéig történő hatályba léptetése;

b) a program első nyolc hónapjára vonatkozó időközi pénzügyi és technikai értékelés benyújtása legkésőbb két hónappal az ezen időszak végét követően. A jelentésnek a melléklet 2. fejezetében meghatározott mintát kell követnie;

c) legkésőbb 2007. március 31-ig zárójelentés benyújtása a végrehajtás teljes folyamatáról és a program eredményeiről arra a teljes időszakra vonatkozóan, amelynek időtartama alatt a program közösségi pénzügyi támogatásban részesült.

A jelentésnek tartalmaznia kell egy, a melléklet 2. fejezetében meghatározott mintának megfelelő, a 2006. évre vonatkozó technikai és pénzügyi értékelést, amelyhez csatolni kell a felmerülő költségeket igazoló bizonylatokat;

d) ezek a jelentések lényegi és értékes technikai és tudományos információkat tartalmaznak, amelyek összhangban vannak a közösségi hozzájárulás céljaival;

e) a program hatékony végrehajtása.

(2) Amennyiben az (1) bekezdés c) albekezdésében megadott határidőt nem tartják be, a hozzájárulást 25 %-kal csökkenteni kell május 1-jén, 50 %-kal június 1-jén, 75 %-kal július 1-jén és 100 %-kal 2007. szeptember 1-jén.

3. cikk

Az „n”-edik hónapra nemzeti valutában benyújtott kérelmekre vonatkozó átváltási árfolyam az „n+1”-edik hónap tizedik napján érvényes átváltási árfolyam vagy az említett napot megelőző első napon érvényes árfolyam.

4. cikk

Ezt a határozatot 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.

5. cikk

Ennek a határozatnak a Ciprusi Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2005. február 15-én.

a Bizottság részéről  
Markos KYPRIANOU  
a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

## 1. FEJEZET

## A Közösség pénzügyi támogatása

Költségek		Egységek száma	Egységenkénti költség euróban	Teljes költség euróban	Közösségi támogatás
Mintagyűjtés		70 óra	21	1 470	nincs
Szövettani vizsgálat		1 500 elemzés	3,5	5 250	nincs
PrP-genotipizálás DNS-szekvenálás		750 elemzés	60	45 000	Legfeljebb 750 elemzés költsége elemzésenként legfeljebb 60 eurós költség esetén
Gyorsteszték	Tesztkészletek és fogyóeszközök	250 teszt	14	3 500	Legfeljebb 250 elemzés költsége elemzésenként legfeljebb 10 eurós költség esetén
	Munka	60 óra	20	1 200	nincs
Koordinálás és adatértékelés		1 778 óra	14,5	25 780	nincs
CRL-szakértők utazási és szállásköltségei		1 út	1 300	1 300	nincs
				Összesen:	Legfeljebb 47 500 euro

## 2. FEJEZET

## Műszaki és pénzügyi jelentéstétel

A. rész: Műszaki jelentés

Jelentéstételi időszak .....-tól/-től.....-ig

PrP-genotípus meghatározása DNS-szekvenálással

	Minták száma 146 kodonos aminosav esetén:			
	Aszparaginsav	Szerin	...	Más
Szövettanilag TSE-pozitív eset, pozitív gyorsteszt				
Szövettanilag TSE-pozitív eset, negatív gyorsteszt				
Szövettanilag TSE-negatív eset, pozitív gyorsteszt				
Szövettanilag TSE-negatív eset, negatív gyorsteszt				
Egészségügyi ellenőrzések				

B. rész: Az ellenőrzés során felmerülő költségekről szóló kimutatás <sup>(1)</sup>

Jelentéstételi időszak .....-tól/-től.....-ig

A pénzügyi támogatást nyújtó bizottsági határozat referenciaszáma: .....

Felmerülő költségek az alábbiak vonatkozásában	Egységek száma	A jelentéstételi időszakban felmerülő költségek (nemzeti valutában)
PrP-genotipizálás DNS-szekvenálással. Vizsgálatok száma:		
Gyorsteszték. Vizsgálatok száma:		
Gyorsteszték. Munkaórák:		

(1) A 2. cikk c) pontjában említett zárójelentés benyújtásakor az összes költségek felsorolásakor minden egyes tételhez csatolni kell az igazoló dokumentumok másolatát.